

# Переводчики СФУ выступили разработчиками профессионального стандарта для отрасли

Стандарт был утверждён [Приказом Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации](#) 21 апреля 2021 года.



В составе рабочей группы на разных этапах были задействованы более тридцати ведущих специалистов в области теории и практики перевода при активном участии крупнейших работодателей и наиболее значимых отраслевых общественных организаций: ООО «АКМ-Вест», ООО «РуФилмс», ООО «Бюро переводов «НэоТран», ООО ПК «Янус», НП «Национальная лига переводчиков», Союз «Центрально-Сибирская торгово-промышленная палата».

Проект создавался в течение пяти лет (2016—2021 гг.) и явился своевременной легализацией статуса обновлённой профессии переводчика. Взаимодействие преподавателей перевода, практикующих переводчиков и руководителей переводческих компаний, способствовало выработке основных траекторий развития отрасли, выявлению новых подходов к работе переводчиков, а также описанию наиболее востребованных на современном рынке профессиональных компетенций.

Разработанный в русле прогностической миссии документ призван сбалансировать кадровые ожидания работодателей и портфолио востребованных переводческих навыков выпускника XXI века, специализирующегося в области обеспечения качественных услуг по межкультурной коммуникации и международному коммуникативному посредничеству.

Многие форсайт-профессии будущего специалиста по переводу стали реальностью и стремительно набирают популярность. Результаты флагманского проекта воплощаются в жизнь вузами-новаторами, где открываются мульти-дисциплинарные образовательные программы бакалавриата и магистратуры, к реализации которых привлекаются работодатели, готовые и заинтересованные делиться со студентами своими знаниями и опытом управления качеством реальных производственных процессов в профессиональной переводческой области.

В качестве продолжения проекта и фиксации переводческих профессий на карте современного рынка труда планируется разработка Справочника профессий РФ.

[Пресс-служба СФУ](#), 23 апреля 2021 г.

© Сибирский федеральный университет. Редакция сайта: +7 (391) 246-98-60, [info@sfu-kras.ru](mailto:info@sfu-kras.ru).

Адрес страницы: <https://news.sfu-kras.ru/node/24664>